

主語抜きの love 表現

0:28:49 (I) Love being a part of it.
0:29:23 (I) Love that there's another oddie but goodie here.
0:29:29 (I would) Love to.

Chapter 1

As you can imagine, there's given me some time on my hands	0:01:19
時間を持て余して 責任から on my hands and have 回つばいになって	0:01:27
進行中の	0:01:31
懐かしさがない	I admit I enjoyed the novelty of it.
目撃しよ	Sort of like I was playing hooky
ノベルティグッズ : novelties	0:01:33
する休まず	I met all the rules of speed and traveled the globe.
would saved is traveled とも遊ばせ	0:01:35
<旅行は速いから距離は短く 短くはうらやましい>	The teachers to be thing to me like a son of bitches.
どこにも行くところがない状態 (someone to be 特別な意味 : thing)	0:01:41
来いと来ると 来いと来ると	Come on or oh shit. I'm in my Starbucks by 7:15.
数字と数字をいらい? 数字と数字をいらい?	0:02:03
love の歌	I love them to pieces.
I love them to bits. I love them a bit.	0:02:37
ここまでおぼえの内容 : which	Which brings me to today, when I was leaving the market and caught your eye out of the corner of my eye.
目も奪われる : catch one's eye	0:02:57
本物の、純粋な : genuine 結果にも使える	a genuine interest in e-commerce.
0:03:24	0:03:24
0:03:26	0:03:26
0:04:20	0:04:20
0:04:30	0:04:30
0:05:00	0:05:00
0:05:12	0:05:12
0:06:43	0:06:43
0:07:38	0:07:38
0:09:09	0:09:09
0:09:24	0:09:24

Chapter 2

I was in charge of overseeing the pricing of the physical presentation.	0:10:12
管理責任者	I was their VP of sales and advertising.
VP (vice-president) : 部長、課長など 副社長、副部長、副部長	0:10:17
sales and advertising : 営業宣伝課長	0:10:17
挨拶的な質問 本心を覗き出すための質問 相手によじ返さずの質問	I'm gonna ask you one of our most棘 questions for all of our interns.
ask someone a leading question (人) : 有見 (探案) : 質問をする	Should we just scratch that one and just move on?
引いていく (質問も引いていく)	0:10:54
a scratch team : におけりのチーム without a scratch : 無事で、おけりがない	It's your call, Justin.
決定 : 判断	0:10:56
君も打つ... 決定する... 決定する 最終決定するのかわけの表現	You called it, Ben.
0:11:07	0:11:07
社会貢献 手もあつて	I told you I felt like we needed to do an outreach program.
0:11:27	0:11:27
活動させる	You definitely seemed to be liking the idea, so I set it in motion.
0:11:29	0:11:29
as opposed to	0:11:44
0:11:44	0:11:44
景色も決める - (会社の) 雰囲気を作る	You have to set the tone.
0:12:05	0:12:05
活動も再開する	back in action.
0:12:57	0:12:57
0:13:42	0:13:42
0:14:05	0:14:05
0:14:37	0:14:37
0:16:04	0:16:04
0:17:25	0:17:25
0:17:48	0:17:48
0:18:04	0:18:04
0:20:01	0:20:01

Chapter 3

0:20:01	0:20:01
0:20:17	0:20:17
0:21:28	0:21:28
0:21:45	0:21:45
0:21:51	0:21:51
0:22:02	0:22:02
0:22:09	0:22:09
0:22:29	0:22:29
0:22:43	0:22:43
0:22:54	0:22:54
0:23:10	0:23:10
0:24:16	0:24:16
0:24:34	0:24:34
0:24:57	0:24:57
0:25:06	0:25:06
0:25:16	0:25:16
0:25:26	0:25:26
0:28:29	0:28:29
0:28:49	0:28:49
0:29:23	0:29:23
0:29:29	0:29:29
0:29:41	0:29:41
0:30:03	0:30:03
0:30:14	0:30:14

使いやすい表現

0:29:41 You're saying you shave every day?
0:30:14 Then I am out of ideas.

頻出表現

0:28:29 Let me see what I can do.

The Intern

Chapter 11

1:43:46	1:43:46
1:46:00	1:46:00
1:47:32	1:47:32
1:49:51	1:49:51

Chapter 12

1:50:28	1:50:28
1:53:01	1:53:01
1:51:11 - 1:56:41	1:51:11 - 1:56:41
1:54:19	1:54:19

in my opinion
あくまで自分の考えだけ
0:12:20

vendor : 行人
字幕吹替では業者
[関] vending machine

creative : 企画
marketing : マーケティング

リピーター
regular customer が一般的
repeat customer とも

inventory
商品(厚)目録、在庫

VC : venture capital
出資者
ベンチャーに投資する会社

主語抜きの love が頻出